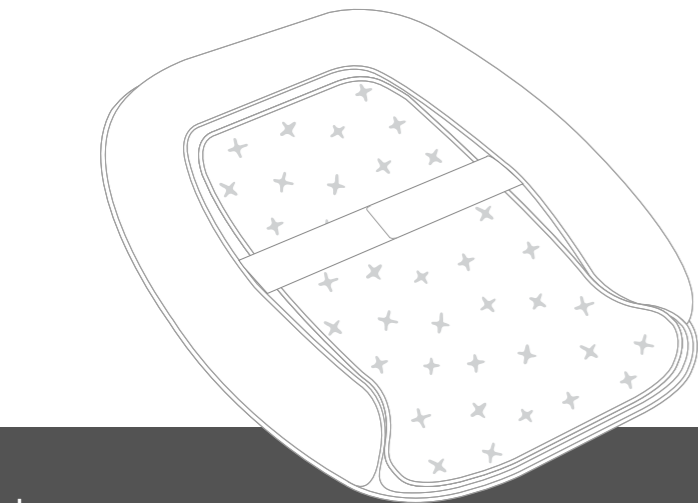




doomoo by
Delta Diffusion Belgium
Chaussée de Namur, 39 bte 201
1457 Nil-St-Vincent, Belgium
info@doomoo.com - www.doomoo.com

- FR Instructions d'utilisation
- NL Gebruiksaanwijzingen
- EN User instructions
- DE Nutzungshinweise
- ES Instrucciones de uso
- IT Istruzioni per l'uso
- PT Instruções de utilização
- FI Käyttöohjeet
- SE Bruksanvisning
- GR Οδηγίες χρήσης
- SL Uporaba



doomoo
Designed by Delta Diffusion, Belgium
©2018 - Delta Diffusion S.A.
Registered Design

Made in China - Fabriqué en Chine - Fabricado em China - Hecho en China

FR Matelas à langer de luxe

doomoo cosy care est un matelas à langer ultra-confortable et sécurisé. Il se compose d'un plan à langer super cosy grâce à son rebord moelleux, d'une ceinture de sécurité et d'un petit coussin amovible bi-matière. Bien conçu, ce petit coussin amovible est réalisé en tissu imperméable d'un côté et en coton déperlant ultra-doux de l'autre. Il s'utilisera aussi bien d'un côté que de l'autre en fonction de la situation. doomoo cosy care facilite le change de bébé tout en alliant le confort doomoo et la sécurité. Ce coussin est réalisé avec du coton doux déperlant & du tissu imperméable PVC-free. Ultra-confortable & sécurisé!

Merci d'avoir acheté le doomoo cosy care. Nous espérons que cet article vous donnera satisfaction. Lisez attentivement les instructions avant utilisation.

- Attention! La ceinture est une aide au change de bébé. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance sur le doomoo cosy care.
- N'utilisez le doomoo cosy care que sur une surface stable, propre et ferme.
- Ne jamais déplacer le doomoo cosy care avec bébé dessus.
- Le doomoo cosy care est conçu pour être utilisé uniquement comme matelas à langer. Ce n'est pas un article de sommeil.
- L'emballage du produit doit être gardé hors de portée des bébés et des enfants au moment et après le déballage pour éviter tout risque d'asphyxie.

Composition :

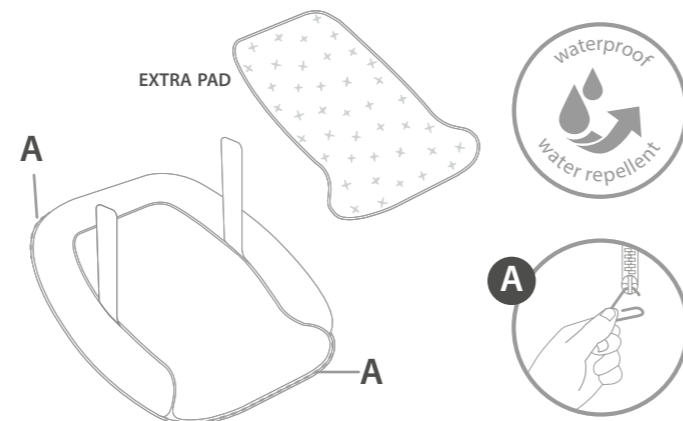
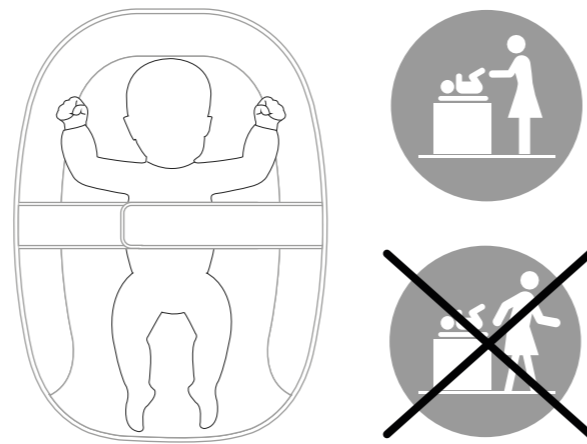
- Housse: 70% polyester & 28% coton, 2% élasthanne
- Petit coussin: 43% polyester & 55% coton, 2% élasthanne
- Remplissage: mousse polyuréthane

Entretien :

- Petit coussin bi-matières lavable à 30°
- Enlever la mousse du matelas à langer (A)
- Matelas à langer déhoussable et lavable occasionnellement en machine à 30°
- Pas de séchoir



Delta Diffusion SA n'est pas responsable des dommages ou autres conséquences causés par une mauvaise utilisation ou par un manque de supervision.



EN Luxurious changing mat

doomoo cosy care is a cosy and safe changing mat. It has a security belt, soft, stand-up edges and an additional soft pad. The extra pad has one side in waterproof material and one side in super-soft water repellent cotton. This allows to adjust the surface according to the situation. doomoo cosy care creates a comfy and snug place to take care of baby! The mat is made out of soft cotton and PVC-free material. Supercosy and completely safe!

Enjoy the doomoo cosy care. Please read the instructions carefully before use.

- Warning! The belt is an aid to take care of the baby. Never leave the baby unattended on the doomoo cosy care.
- Use the doomoo cosy care only on a safe, stable, clean and horizontal surface.
- Never carry your baby around in the doomoo cosy care.
- doomoo cosy care is only intended to be used as a changing mat, it is not intended for sleeping.
- The packaging of the product must be kept out of reach of babies and children at the time of and after unpacking to avoid the risk of asphyxiation.

Composition :

- Cover: 70% polyester, 28% cotton, 2% elastane
- Pad: 43% polyester, 55% cotton, 2% elastane
- Filling: polyurethane foam

Caring instructions :

- Extra pad machine-washable at 30°
- Remove the soft foam from the changing mat. (A)
- Cover occasionally machine-washable at 30°
- No tumble dry



Delta Diffusion SA/NV is not liable for damage or any other consequences resulting from incorrect use or the failure to supervise use.

NL Luxe verzorgingskussen

doomoo cosy care is een knus en veilig verzorgingskussen. Het is voorzien van een veiligheids gordel, zachte, opstaande randen en een extra, afneembare pad. Het extra inlegkussen heeft 1 zijde in waterdicht materiaal en 1 zijde in superzacht, waterafstotend katoen. Zo kan de ondergrond aangepast worden naargelang de situatie. doomoo cosy care creëert een fijn plekje in huis om baby te verzorgen! Het kussen is gemaakt uit zacht, waterafstotend katoen en PVC-vrij materiaal. Lekker knus en helemaal veilig!

Veel plezier met de doomoo cosy care. Lees de instructies aandachtig voor gebruik.

- Waarschuwing! De veiligheids gordel kan gebruikt worden tijdens het verzorgen. Laat de baby nooit alleen achter op de doomoo cosy care.
- Gebruik de doomoo cosy care alleen op een veilig, stabiel en stevig oppervlak.
- Nooit de doomoo cosy care verplaatsen met baby erop.
- De doomoo cosy care is ontworpen om uitsluitend als verzorgingskussen te worden gebruikt. Het is geen slaap artikel.
- De verpakking van het artikel moet altijd buiten het bereik van baby's & kinderen worden gehouden na het uitpakken om het risico van verstikking te vermijden.

Samenstelling :

- Hoes: 70% polyester, 28% katoen, 2% elastaan
- Inlegkussen: 43% polyester, 55% katoen, 2% elastaan
- Vulling: polyurethaan schuim

Onderhoud :

- Het inlegkussen is wasbaar in de wasmachine op 30°
- Schuim uit het verzorgingskussen nemen (A)
- Hoes is af en toe wasbaar in de wasmachine op 30°
- Gaat niet in de droogkast



Delta Diffusion SA/NV is niet verantwoordelijk voor schade of andere gevolgen die door verkeerd gebruik of door nalatend toezicht ontstaan.

DE Luxuriöse Wickelauflage

doomoo cosy care ist eine bequeme und sichere Wickelauflage. Sie verfügt über einen Sicherheitsgurt, eine weiche erhöhte Umrandung und eine zusätzliche weiche Unterlage. Die zusätzliche Unterlage besteht auf einer Seite aus wasserdichtem Material und auf der anderen aus superweicher wasserabweisender Baumwolle. Dadurch können Sie entsprechend der Situation die geeignete Oberfläche auswählen. doomoo cosy care ist ein gemütlicher und bequemer Platz, an dem Sie sich um Ihr Baby kümmern können! Die Wickelauflage besteht aus weicher Baumwolle und PVC-freiem Material. Superbequem und vollständig sicher!

Genießen Sie doomoo cosy care. Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.

- Warnung! Der Gurt dient zur Unterstützung bei der Versorgung des Babys. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt auf der doomoo cosy care.
- Verwenden Sie doomoo cosy care nur auf einer sicheren, stabilen, sauberen und geraden Oberfläche.
- Tragen Sie Ihr Baby niemals auf dem doomoo cosy care herum.
- doomoo cosy care ist ausschließlich als Wickelauflage und nicht zum Schlafen gedacht.
- Bewahren Sie die Verpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickengefahren zu vermeiden.

Zusammensetzung :

- Bezug: 70 % Polyester, 28 % Baumwolle, 2 % Elasthan
- Auflage: 43 % Polyester, 55 % Baumwolle, 2 % Elasthan
- Füllung: Polyurethanschaum

Pflegehinweise :

- Unterlage bei 30° maschinenwaschbar
- Entfernen Sie den Schaumstoff von der Wickelauflage. (A)
- Bezug kann gelegentlich bei 30° in der Maschine gewaschen werden
- Kein Trockner



Delta Diffusion SA/NV haftet nicht für Schäden oder sonstige Folgen im Zuge einer falschen Anwendung oder fehlender Aufsicht.

ES Lujoso cambiador

doomoo cosy care es un cambiador cómodo y seguro. Tiene un cinturón de seguridad, ribetes suaves para mantenerlo rígido y una suave almohadilla adicional. La almohadilla adicional tiene un lado elaborado con material impermeable y otro lado elaborado con algodón super suave repelente al agua. Esto permite adaptar la superficie a la situación. ¡doomoo cosy care crea un lugar cómodo y confortable para cuidar del bebé! ¡Muy acogedor y completamente seguro!

Disfrute el doomoo cosy care. Lea las instrucciones atentamente antes de su uso.

- ¡Advertencia! El cinturón es una ayuda para cuidar del bebé. Nunca deje al bebé sin vigilancia en el doomoo cosy care.
- Utilice el doomoo cosy care solo en una superficie segura, estable, limpia y horizontal.
- Nunca transporte a su bebé en el doomoo cosy care.
- doomoo cosy care está diseñado para su uso solo como cambiador, no es apto para dormir.
- El embalaje del producto debe mantenerse fuera del alcance de bebés y niños a la hora de desembalarlo y más tarde para evitar el riesgo de asfixia.

Composición :

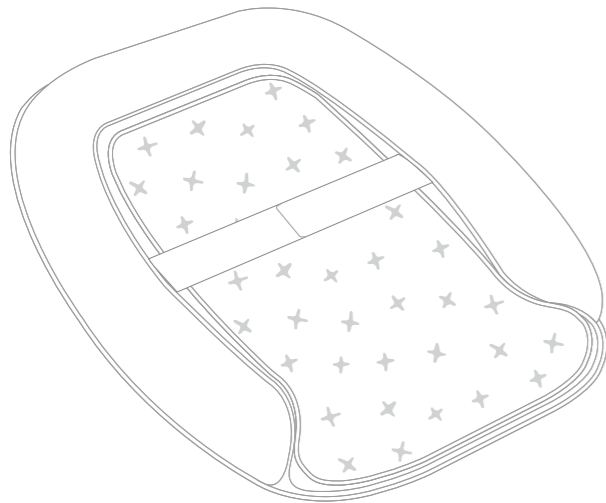
- Funda: 70% poliéster, 28% algodón, 2% elastano
- Almohadilla: 43% poliéster, 55% algodón, 2% elastano
- Relleno: espuma de poliuretano

Instrucciones de cuidado :

- Lavar la almohadilla adicional a máquina a 30°
- Extraer la espuma suave del cambiador (A)
- Lavar la funda a máquina ocasionalmente a 30°
- No utilizar secadora



Delta Diffusion SA/NV no asume responsabilidad alguna por los daños que se puedan causar por un uso incorrecto del producto ni por una supervisión inapropiada de su uso.



IT **Materassino cambia-pannolini di lusso**

doomoo cosy care è un materassino cambia-pannolini confortevole e sicuro. Dotato di cintura di sicurezza, bordi morbidi rialzati e di un morbido topper addizionale. Un lato del topper è in materiale impermeabile e l'altro lato in morbidissimo cotone idrorepellente. Questo permette di adeguare la superficie secondo la situazione. doomoo cosy care crea un angolo confortevole e avvolgente per prenderti cura del tuo bebè! Il materasso è fatto di cotone morbido e materiale esente da PVC. Super confortevole e super sicuro!

Grazie per aver scelto doomoo cosy care. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

- AVVERTENZA! La cintura è un ausilio per cambiare il bebè. Non lasciare mai il bebè incustodito sul doomoo cosy care.
- Utilizzare il doomoo cosy care solo su superfici sicure, stabili, pulite e orizzontali.
- Non lasciare mai il bebè sul doomoo cosy care una volta cambiato.
- doomoo cosy care va utilizzato solo come materassino cambia-pannolini, non come letto.
- L'imballaggio del prodotto deve essere tenuto fuori dalla portata di bebè e bambini durante e dopo il disimballaggio.

Composizione :

- Coperta: 70% poliestere, 28% cotone, 2% elastane
- Materassino: 43% poliestere, 55% cotone, 2% elastane
- imbottitura: schiuma di poliuretano

Istruzioni di lavaggio :

- Topper lavabile a macchina a 30°
- Rimuovere la schiuma morbida dal materassino. (A)
- Coperta lavabile a macchina, se necessario, a 30°
- No asciugabiancheria



Delta Diffusion SA/NV non è responsabile di danni o altre conseguenze derivanti da un uso scorretto del prodotto o da una mancata supervisione.

FI **Ylellinen vaihtolusta**

doomoo cosy care on mukava ja turvallinen vaihtolusta. Siinä on turvavyö, pehmeät pystyreunat ja lisäpehmuste. Lisäpehmuste on yhdeltä puolelta vedenkestävää materiaalia ja kääntöpuolelta erittäin pehmeää, vettä hylkivää puuvillaa. Sen ansiosta pintaa voi mukauttaa tilanteen mukaan. doomoo cosy care luo mukavan ja kotoisan tilan vauvanhoitoon! Pehmuste on valmistettu pehmeästä puuvillasta ja PVC-vapaasta materiaalista. Erinomaisen mukava ja täysin turvallinen!

doomoo cosy caren huoleton käyttö. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

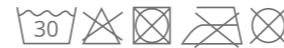
- Varoitus! Vyö on apuväline vauvanhoidossa. Älä jätä vauvaa doomoo cosy careen ilman valvontaa.
- Käytä doomoo cosy carea vain turvallisella, vakaalla, puhtaalla ja tasaisella pinnalla.
- Älä kanna vauvaa doomoo cosy caressa.
- doomoo cosy care on tarkoitettu käytettäväksi vain vaihtolusta eikä sitä ole tarkoitettu nukkumiseen.
- Tuotteen pakkaus on aina pidettävä vauvojen ja lasten ulottumattomissa pakkausta avattaessa tai sen jälkeen, jotta vältetään tukehtumisvaara.

Koostumus :

- Päälinen: 70 % polyesteri, 28 % puuvilla, 2 % elastaani
- Pehmuste: 43 % polyesteri, 55 % puuvilla, 2 % elastaani
- Täyte: polyuretaanivaahdot

Hoito-ohjeet :

- Lisäalusta konepesunkestävä 30 °C
- Irrota vaahtomuovi vaihtolustasta. (A)
- Päällisen voi pestä silloin tällöin koneessa, enintään 30 °C
- Ei rumpukuivausta



Delta Diffusion SA/NV ei ole vastuussa mahdollista vahingoista tai seurauksista, jotka aiheutuvat tuotteen virheellisestä käytöstä tai huomioimatta jättämisestä.

SL **Luksuzna previjalna podloga**

doomoo cosy je nežna in varna previjalna podloga. Ima varnostni pas, mehke, privzdignjene robove in dodatno mehko podlogo. Ena stran dodatne podloge je izdelana iz vodoodpornega materiala in druga stran iz izredno mehkega vodoodbojnega bombaža. To omogoča prilagoditev površine ustrezni situaciji. doomoo cosy ustvarja udoben prostor za cartanje za dobro počutje vašega dojenčka! Podloga je izdelana iz mehkega bombaža in materiala, ki ne vsebuje PVC-ja. Izredno udobno in popolnoma varno!

Uživajte v negi z doomoo cosy care. Prosimo, da pred uporabo skrbno preberete navodila.

- Opozorilo! Pas je namenjen podpori pri varnosti otroka. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora na previjalni podlogi doomoo cosy care.
- Previjalno podlogo doomoo cosy care uporabljajte samo na varni, stabilni, čisti in vodoravni površini.
- Vašega dojenčka nikoli ne nosite v previjalni podlogi doomoo cosy care.
- doomoo cosy care je namenjen samo za uporabo, kot previjalna podloga, ni primeren za spanje.
- Embalažo izdelka je treba hraniti izven dosega dojenčkov in otrok v času in med odstranjevanjem embalaže, da tako preprečite tveganje za zadušitev.

Sestava :

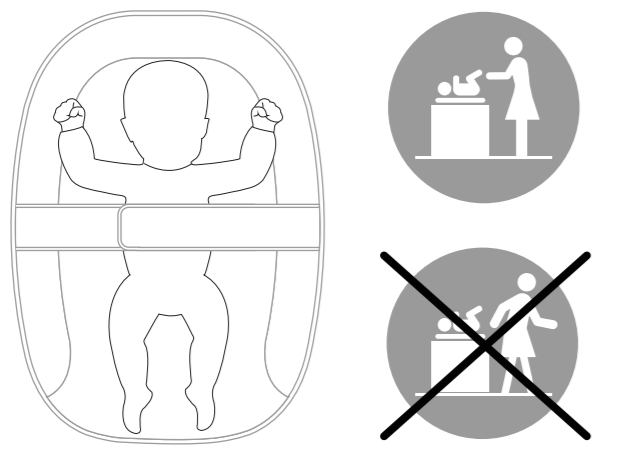
- Pregrinjalo: 70% poliester, 28% bombaž, 2% elastan
- Blazina: 43% poliester, 55% bombaž, 2% elastan
- Polnilo: poliuretanska pena

Navodila za nego :

- Dodatna blazina, pralna v stroju pri 30°
- Mehko peno odstranite z previjalne podloge. (A)
- Pregrinjalo občasno perite v stroju pri 30°
- Brez sušenja v sušilnem stroju



Delta Diffusion SA/NV ne je odgovorna za škodo ali druge posledice zaradi nepravilne uporabe ali nezadostnega nadzora.



PT **Muda fraldas de luxo**

o doomoo cosy care é um muda fraldas confortável e seguro. Tem um cinto de segurança, rebordos elevados suaves e uma almofada acolchoada adicional. A almofada adicional tem um lado impermeável e o outro em algodão hidrófugo muito macio. Isto permite utilizar a superfície que mais se adequar à situação. o doomoo cosy care proporciona um sítio confortável e aconchegante para tratar do bebé! O colchão é feito de algodão macio e tecido sem PVC. Super confortável e totalmente seguro!

Tire partido do doomoo cosy care. Leia atentamente as instruções antes de utilizar.

- Aviso! O cinto ajuda a manter o bebé seguro enquanto trata dele. Nunca deixe o bebé sozinho no doomoo cosy care.
- Utilize sempre o doomoo cosy care sobre uma superfície segura, estável, limpa e horizontal.
- Nunca transporte o bebé no doomoo cosy care.
- O doomoo cosy care destina-se apenas a ser utilizado como muda fraldas, não é adequado para dormir.
- Quando desembalar o produto, e depois de o fazer, não deixe a embalagem ao alcance das crianças para evitar o risco de asfixia.

Composição :

- Capa: 70% poliéster, 28% algodão, 2% elastano
- Almofada: 43% poliéster, 55% algodão, 2% elastano
- Enchimento: espuma de poliuretano

Instruções de lavagem :

- Almofada adicional lavável à máquina a 30°
- Retirar a espuma do muda fraldas. (A)
- Capa lavável (ocasionalmente) à máquina a 30°
- Não secar no secador de roupa



Delta Diffusion SA/NV não é responsável por danos ou outros efeitos causados pelo uso indevido ou falta de supervisão.

SE **Lyxig skötbädd**

doomoo cosy care är en mysig och säker skötbädd. Den är utrustad med ett säkerhetsbälte, mjuka upphöjda kanter och en mjuk extradyna. Extradynan har ett helt vattentätt material på ena sidan och supermjuk, vattenavstötande bomull på den andra sidan. Det gör det möjligt att anpassa ytan efter rådande situation. doomoo cosy care ger en bekväm och mysig plats där du kan ta hand om din bebis! Bädden är tillverkad av mjuk bomull och PVC-fritt material. Supermysig och fullständigt säker!

Hoppas du får nytta av din doomoo cosy care. Läs instruktionerna noggrant före användning.

- Varning! Bältet är ett hjälpmedel för att ta hand om bebisen. Lämna aldrig bebisen oövernakad i doomoo cosy care.
- Använd doomoo cosy care endast på ett säkert, stabilt, rent och horisontellt underlag.
- Bär aldrig runt din bebis i doomoo cosy care.
- doomoo cosy care ska endast användas som en skötbädd, den är inte avsedd för sömn.
- Produktens förpackning måste hållas utom räckhåll för bebisen och andra barn vid uppackning för att undvika kvävningrisken.

Beståndsdelar :

- Överdrag: 70 % polyester, 28 % bomull, 2 % elasthan
- Dyna: 43 % polyester, 55 % bomull, 2 % elasthan
- Fyllning: polyuretanskum

Skötsel :

- Extradyna som är tvättbar i 30 °C
- Ta ut mjukskummet ur skötbädden. (A)
- Överdraget kan då och då maskintvättas i 30 °C
- Får ej torktumlas



Delta Diffusion SA/NV är inte ansvarigt för skador eller andra händelser som uppstår till följd av felaktigt bruk eller vid bristande uppsikt.

GR **Πολυτελής αλλαξιέρα**

To doomoo cosy care είναι μια άνετη και ασφαλής αλλαξιέρα. Διαθέτει ζώνη προστασίας, μαλακά υπερυψωμένα πλαϊνά και πρόσθετο μαλακό στρωματάκι. Το πρόσθετο στρωματάκι είναι αδιάβροχο από τη μία πλευρά, ενώ από την άλλη είναι φτιαγμένο από εξαιρετικά μαλακό βαμβάκερο υλικό, ανθεκτικό στο νερό. Αυτό επιτρέπει να προσαρμόζετε την επιφάνεια ανάλογα με την περίπτωση. Το doomoo cosy care δημιουργεί έναν άνετο και ζεστό χώρο για να περιποιηθείτε το μωρό σας! Το στρωματάκι είναι φτιαγμένο από μαλακό βαμβάκι και υλικά χωρίς PVC. Εξαιρετικά άνετο και απόλυτα ασφαλέ!

Απολαύστε το doomoo cosy care. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση.

- Προσοχή! Η ζώνη αποτελεί βοήθημα για την περιποίηση του μωρού. Μην αφήνετε ποτέ το μωρό χωρίς επίβλεψη πάνω στο doomoo cosy care.
- Χρησιμοποιείτε το doomoo cosy care μόνο πάνω σε ασφαλείς, σταθερές, καθαρές και οριζόντιες επιφάνειες.
- Μην μεταφέρετε ποτέ το μωρό σας μέσα στο doomoo cosy care.
- Το doomoo cosy care προορίζεται για χρήση μόνο ως αλλαξιέρα και όχι για ύπνο.
- Η συσκευασία του προϊόντος πρέπει να διατηρείται μακριά από μωρά και παιδιά την ώρα της αποσυσκευασίας και μετέπειτα, ώστε να αποφεύγεται ο κίνδυνος ασφυξίας.

Σύνθεση :

- Κάλυμμα: 70% πολυεστέρας, 28% βαμβάκι, 2% ελαστάνη
- Στρωματάκι: 43% πολυεστέρας, 55% βαμβάκι, 2% ελαστάνη
- Γέμιση: αφρός πολυουρεθάνης

Οδηγίες φροντίδας :

- Επιπλέον στρωματάκι που πλένεται στο πλυντήριο στους 30°
- Αφαιρέστε το μαλακό αφρώδες υλικό από την αλλαξιέρα. (A)
- Πλένετε κατά καιρούς τα καλύμματα στο πλυντήριο στους 30°
- Μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήριο



Η Delta Diffusion SA/AE δε φέρει καμία ευθύνη για ζημιές ή άλλες συνέπειες, οι οποίες μπορεί να προκληθούν από λανθασμένη χρήση ή αμέλεια κατά την επίβλεψη.